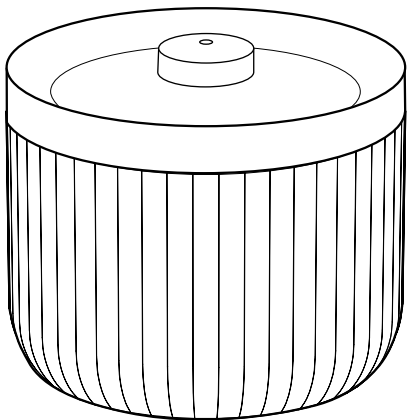

peluvio

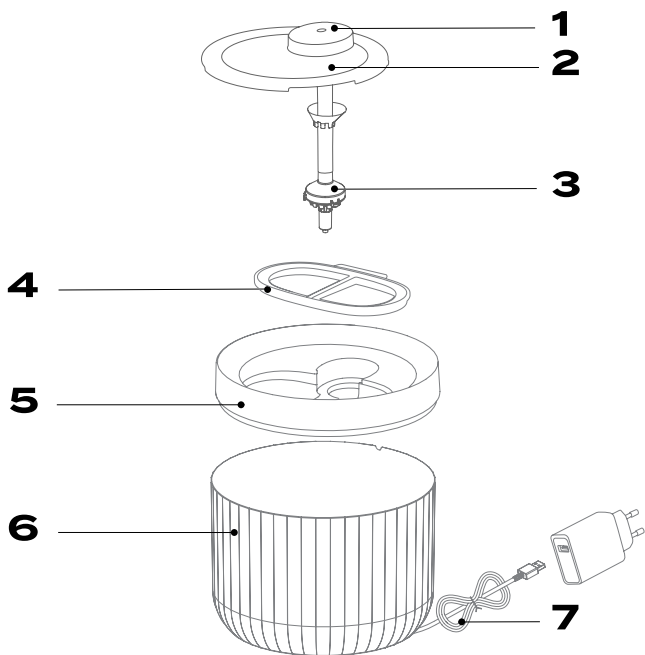
Pond

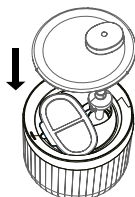
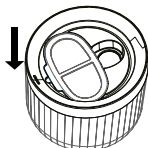
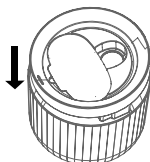
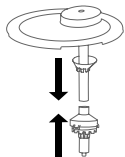
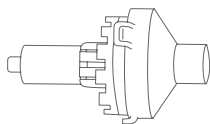
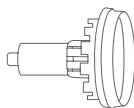
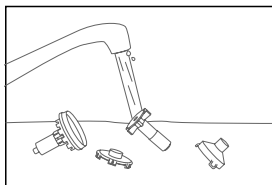
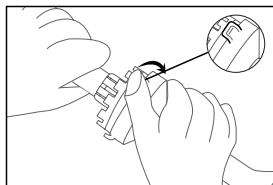
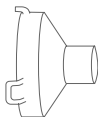


EN | DE | PL | IT | FR | ES | NL | CS | RO | SE | PT | GR

User manual | Instrukcja obsługi | Bedienungsanleitung | Manuale d'uso |
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Handleiding | Návod k obsluze |
Manual utilizare | Bruksanvisning | Manual de instruções | Οδηγίες χρήσης

A



1**2****1****2****3**

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

support@peluvio.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE INFORMACJE

1. Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
2. Należy pilnować dzieci, żeby nie bawiły się urządzeniem, ani nie bawiły się w jego pobliżu.
3. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Produkt należy zasilac wyłącznie zasilaczem dołączonym do zestawu. Nie używaj innych akcesoriów ani części spoza kompletu.
5. Nigdy nie zanurzaj bazy w wodzie – grozi to porażeniem prądem i uszkodzeniem komponentów elektronicznych.
6. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu . Utrzymuj czystość wokół urządzenia. Opakowania foliowe trzymaj poza zasięgiem dzieci i zwierząt – mogą stanowić zagrożenie uduszenia.
7. Stawiaj urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
8. Nie wkładaj do wnętrza urządzenia żadnych ciał obcych.
9. Korzystaj wyłącznie z akcesoriów zalecanych przez producenta.
10. Nie odłączaj wtyczki, ciągnąc za kabel.
11. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
12. Odłącz zasilanie, gdy urządzenie nie jest używane, przed wymianą części, przed czyszczeniem oraz w wypadku zawilgocenia wtyczki.
13. Nie używaj urządzenia w celach innych niż przewidziane.
14. Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego w wodzie.
15. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest mokry.
16. Zadbaj, aby przewód zasilający nie przebiegał w miejscach uczęszczanych – zmniejszysz ryzyko potknięcia.
17. Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym, aby uniknąć przyspieszonego starzenia się materiałów i pogorszenia jakości wody.
18. Urządzenie wyposażone jest w zabezpieczenie przed niskim poziomem wody – podczas użytkowania poziom cieczy musi zawsze mieścić się pomiędzy oznaczeniami „MIN” i „MAX”.



Uwaga! Urządzenia nie można myć w zmywarce.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Wylot wody
2. Miska do picia
3. Pompa wody
4. 2 wkłady filtrujące
5. Taca filtra
6. Zbiornik na wodę
7. Przewód USB z zasilaczem

MONTAŻ (RYS. 1)

1. Umieść zbiornik na płaskiej, równej powierzchni, a następnie napełnij zbiornik wodą, tak by poziom mieścił się w oznaczeniach między „MIN” a „MAX”.
2. Upewnij się, że pompa wody jest prawidłowo złożona.
3. Umieść tacę filtra na górze zbiornika na wodę.
4. Zainstaluj wkład filtracyjny na tacy filtra.
5. Dopasuj tacę na wodę i pompę w wyznaczone miejsce, tak by była stabilnie osadzona w urządzeniu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Rozłącz elementy pompy (rys. 2).
3. Umyj wszystkie elementy w ciepłej wodzie, używając szczoteczki lub patyczka higienicznego.
4. Wysusz elementy i złóż pompę z powrotem.
5. Wymieniaj filtr co 2–4 tygodnie.
6. Regularnie myj misę i zbiornik, aby zapobiegać osadom i rozwojowi bakterii.
7. Nie używaj środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia urządzenia.
8. W celu utrzymania odpowiedniej jakości wody należy wymieniać ją maksymalnie co 7 dni, jednocześnie myjąc wszystkie elementy urządzenia.

UŻYTKOWANIE I WYMIANA FILTRA

- Przed użyciem zanurz i przepłucz wkład filtracyjny w wodzie przez 5–10 minut.
- Dla zdrowia zwierząt regularnie wymieniaj wkład filtracyjny zgodnie z sygnałem świetlnym ostrzegawczym.
- Jeśli w wodzie pojawi się odrobina czarnego proszku, jest to węgiel aktywny z bawełnianego filtra, który unosi się wraz z przepływem wody – to normalne zjawisko.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak przepływu wody	<ul style="list-style-type: none">• Brak zasilania.• Pompa nie jest prawidłowo podłączona.• Poziom wody jest poniżej znaku „MIN”.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź podłączenie zasilania.• Podłącz pompę ponownie.• Uzupelnij wodę.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przepływ wody jest słaby	<ul style="list-style-type: none"> Pompa jest zabrudzona. Filtr zatkany osadami. Poziom wody jest poniżej znaku „MIN”. 	<ul style="list-style-type: none"> Wyczyść pompę zgodnie z instrukcją. Wymień filtr. Uzupełnij wodę.
Hałas podczas pracy	<ul style="list-style-type: none"> Pompa pracuje bez wody lub poziom wody jest poniżej znaku „MIN”. Osad w pompie. 	<ul style="list-style-type: none"> Uzupełnij wodę w zbiorniku. Wyczyść pompę zgodnie z instrukcją.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

IT

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

support@peluvio.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio né nelle sue vicinanze.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Il prodotto deve essere alimentato esclusivamente con l'adattatore fornito in dotazione. Non utilizzare altri accessori o componenti non inclusi nel set originale.
- Non immergere mai la base in acqua – rischio di scosse elettriche e danneggiamento dei componenti elettronici.
- Non posizionare oggetti sull'apparecchio. Mantenere pulita l'area intorno all'apparecchio. Tenere gli imballaggi in plastica fuori dalla portata di bambini e animali – rischio di soffocamento.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non inserire corpi estranei all'interno dell'apparecchio.
- Utilizzare solo accessori raccomandati dal produttore.
- Non scollegare la spina tirando il cavo.



EN: The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

NL: Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

CS: Výrobek vyhovuje požadavkům směrnice Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/

EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

RO: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeurile municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

SE: Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv. Enligt direktivet 2012/19/EU ska produkten källsorteras. Produkten får inte kastas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan vara farlig för miljön och människor. Förbrukad produkt ska återvinnas som elektrisk och elektronisk utrustning.

PT: Este produto está conforme as exigências das diretivas da União Europeia. Conforme a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

GR: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

**FR**

**Cet appareil,
ses accessoires
et ses cordons
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Detailed warranty terms available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen verfügbar auf der Website:
Szczegółowe warunki gwarancji dostępne na stronie:
Condizioni dettagliate di garanzia disponibili sul sito:
Conditions détaillées de garantie disponibles sur le site :
Condiciones detalladas de la garantía disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden beschikbaar op de website:
Podrobné podmínky záruky jsou k dispozici na webu:
Condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns på webbplatsen:
Condições detalhadas da garantia disponíveis no site:
Αναλυτικοί όροι εγγύησης διαθέσιμοι στην ιστοσελίδα:

www.peluvio.com



Together by instinct